



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/569
18 October 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 54 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ ЗОНЫ В АФРИКЕ

Ядерный потенциал Южной Африки

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея 15 декабря 1989 года приняла резолюцию 44/113 В, постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о ядерном потенциале Южной Африки;

2. осуждает массированное наращивание мощи военной машины Южной Африки, в частности ее неистовые попытки приобрести потенциал для производства ядерного оружия в репрессивных и агрессивных целях, а также в качестве средства шантажа;

3. осуждает также все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, в частности решение некоторых государств-членов предоставить нескольким корпорациям на своих территориях лицензии на поставку оборудования для ядерных установок в Южной Африке и их эксплуатационно-техническое обслуживание;

4. с глубокой озабоченностью принимает к сведению недавние сообщения о том, что в результате сотрудничества между Израилем и Южной Африкой Южная Африка разработала ракету, оснащенную ядерной боеголовкой;

5. призывает Генерального секретаря провести с помощью группы квалифицированных экспертов расследование по этим сообщениям с учетом их последствий для осуществления политики создания безъядерной зоны в Африке и для безопасности африканских государств и, в частности, "прифронтовых" и других соседних государств;
6. просит Генерального секретаря представить предварительный доклад о его расследовании Комиссии по разоружению на ее основной сессии в 1990 году и окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;
7. вновь подтверждает, что приобретение расистским режимом потенциала для производства ядерного оружия представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и, в частности, создает угрозу безопасности африканских государств, а также усиливает опасность распространения ядерного оружия;
8. выражает свою полную поддержку африканским государствам, которые сталкиваются с опасностью, создаваемой ядерным потенциалом Южной Африки;
9. высоко оценивает действия, предпринятые теми правительствами, которые приняли меры по ограничению сотрудничества с Южной Африкой в ядерной и других областях;
10. требует, чтобы Южная Африка и все другие иностранные круги немедленно прекратили разведку и разработку запасов урана в Намибии;
11. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все формы военного и ядерного сотрудничества с расистским режимом;
12. предлагает Комиссии по разоружению вновь в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ядерном потенциале Южной Африки на ее основной сессии в 1990 году с учетом, в частности, выводов, содержащихся в докладе Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о ядерном потенциале Южной Африки;
13. просит Генерального секретаря оказать всю необходимую помощь, которую может испросить Организация африканского единства относительно форм и элементов подготовки и осуществления соответствующей конвенции или договора о создании безъядерной зоны в Африке;
14. приветствует принятие Советом Безопасности резолюций 558 (1984) от 13 декабря 1984 года и 591 (1986) от 28 ноября 1986 года по вопросу с Южной Африке с целью устранить существующие лазейки в эмбарго на поставки оружия для повышения его эффективности и запретить, в частности, все формы сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;
15. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;

16. просит Генерального секретаря самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;

17. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о военной помощи, которую южноафриканский режим апартеида получает от Израиля и из любых других источников в области новейшей ракетной техники, а также вспомогательного технического оборудования".

2. В соответствии с пунктом 16 этой резолюции Генеральный секретарь продолжает самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области. В целях получения информации, которая была бы полезна при подготовке доклада, он, в частности, поддерживает контакты с Международным агентством по атомной энергии и Организацией африканского единства.

3. В ответ на запрос Генерального секретаря Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии информировал его, что на ее тридцать четвертой очередной сессии, которая проходила 17-21 сентября 1990 года, Генеральная конференция Агентства приняла резолюцию по вопросу о ядерном потенциале Южной Африки (GC(XXXIV)/RES/545), которая представляется ниже (см. приложение).

4. Если Генеральный секретарь получит какую-либо дополнительную информацию по этому вопросу, он безотлагательно доведет ее до сведения Генеральной Ассамблеи.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резолюция по вопросу о ядерном потенциале Южной Африки, принятая
Генеральной конференцией Международного агентства по атомной
энергии на ее 332-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года
(GC(XXXIV)/RES/545)

Генеральная конференция,

- a) напоминая о рекомендации Совета управляющих о приостановлении в отношении Южной Африки действия привилегий и прав члена Агентства, содержащейся в его докладе GC(XXXI)/807 в соответствии с резолюцией GC(XXX)/RES/468 Генеральной конференции,
- b) подчеркивая, что вопреки требованиям Генеральной конференции и международного сообщества Южная Африка упорно нарушает международное право, а также цели и принципы Организации Объединенных Наций, на которых основывается деятельность Агентства в соответствии со статьями III.B.1 и IV.B Устава,
- c) подчеркивая также, что приобретение расистским режимом Южной Африки потенциала для производства ядерного оружия представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и, в частности, создает угрозу для безопасности африканских государств, а также усиливает опасность распространения ядерного оружия, и
- d) в равной степени напоминая о намерении Генеральной конференции принять решение по вопросу о приостановлении действия привилегий и прав в отношении Южной Африки, о котором говорится в резолюции GC(XXXIII)/RES/524 Генеральной конференции, в соответствии со статьей XIX.B Устава,
 1. выражает сожаление в связи с невыполнением Южной Африкой ряда последовательных резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Генеральной конференции МАГАТЭ, а также несоблюдением ею принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и Устава Агентства;
 2. решает рассмотреть рекомендацию Совета управляющих о приостановлении в отношении Южной Африки действия привилегий и прав члена Агентства в соответствии со статьей XIX.B Устава, содержащуюся в его докладе GC(XXXI)/807, и принять по ней постановление на тридцать пятой очередной сессии Конференции;
 3. просит Генерального директора продолжать принимать все возможные меры с целью обеспечения полного осуществления резолюции GC(XXX)/RES/468 и доложить по этому вопросу Генеральной конференции на ее тридцать пятой очередной сессии;
 4. просит далее Генерального директора довести настоящую резолюцию до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций; и
 5. постановляет включить в повестку дня ее тридцать пятой очередной сессии пункт, озаглавленный "Ядерный потенциал Южной Африки".